

**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**  
**BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**  
**MAGISTRAT**  
**DR. ANTHONY G. VELLA BA. LL.D. M.A.**

**Illum 13 ta' Lulju 2016**

**Pulizija**

**Spettur Daryl Borg**

**Jurgen Vella**

**Edel Mary Camilleri**

**Vs**

**David Spagnol**

**Omissis**

**Omissis**

**Omissis**

**Omissis**

**Il-Qorti;**

Wara li rat l-imputazzjonijiet kontra:

**David Spagnol** iben Joseph u Carmela nee' Vella, mwieled Pieta nhar it-8 ta' Frar 1970 u residenti gewwa Saint Anne, Triq iz-Zinzell, Marsaskala u detentur tal-karta tal-identita' numru 104870M

Akkuzati talli nhar il-21 ta' Settembru 2014 fil-hinijiet ta' wara nofsinhar, gewwa l-Belt Valletta u f'diversi bnadi ohra f'dawn il-Gzejjer:

- 1) Assocjaw rwiehom ma xi persuni f'Malta jew barra minn Malta bil-ghan li jghamlu delitt f'Malta, li ghalihom hemm il-piena ta' prigunerija;
- 2) U aktar talli fl-istess data, u cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer, bil-hsieb li jtellfu jew inaqqsu l-gieh ta' xi hadd, u cioe il-Prim Ministru ta' Malta wegghuh bi kliem, b'gesti, b'kitba, b'disinji jew b'xi mod iehor;
- 3) U aktar talli fl-istess data, u cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer, xewxu gemgha ta' nies illi hekk imxewxa ngabru f'numru ta' ghaxra jew aktar sabiex jaghmlu reat;
- 4) U aktar talli, fl-istess data w cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer, hadu parti attiva f'gemgha ta' ghaxra minn nies jew aktar migburin bil-hsieb li jaghmlu reat, liema reat fil-fatt sar;
- 5) U kif ukoll talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer pubblikament xewwxu lil persuni ohra sabiex jiksru l-ligi;
- 6) U aktar talli fl-istess data u cirkostanzi, f'diversi bnadi f'dawn il-Gzejjer ingemghu flimkien kontra l-ligi jew wara li ngemghu kontra l-ligi ssoktaw hekk flimkien bil-hsieb li b'diskorsi fil-pubbliku b'mezzi ohra jew figuri ta' kull xorta li jkunu xewxu mibgheda jew disprezz lejn il-Gvern ta' Malta jew xewxu ohrajn biex jittantaw igibu tibdil f'xi haga stabbilita b'ligi xorta ohra milli b'mezzi skond il-ligi;
- 7) U aktar talli fl-istess data u cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer, ikkonguraw bejniethom biex ixewxu mibgheda ew disprezz lejn il-Gvern ta' Malta

jew biex ixewxu ohrajn biex jittantaw igibu tibdil f'xi haga stabbilita b'ligi xorta ohra milli b'mezzi skond il-ligi.

Kif ukoll lil Omissis wahdu:

- 8) Talli nhar il-21 ta' Settembru 2014, fil-hinijiet ta' wara nofsinhar, f'dawn il-Gzejjer waddab oggetti iebsin ghal twieqi ta' haddiehor jew ta' bini iehor;
- 9) U kif ukoll talli fl-istess data u cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer ghamel atti, gesti oxxeni fil-pubbliku qal kliem li jikkonsisti f'dagha;
- 10) U aktar talli fl-istess data u cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer ghamel ingurji u theddid fil-konfront tal-Prim Ministru;
- 11) U kif ukoll talli fl-istess data u cirkostanzi f'dawn il-gzejjer volontarjament kiser il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku;
- 12) U aktar talli fl-istess data u cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer ma obdiex l-ordnijiet legittimi tal-awtorita' jew ta' wiehed li jkun inkarigat minn servizz pubbliku;
- 13) U kif ukoll talli fl-istess data u cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer fil-waqt li kien qed jaghmel reat kontra s-sigurta' tal-Gvern jew kontra l-persuna (minbarra omicidju involontarju jew offiza involontarja fuq il-persuna) jew ta' serq jew hsara fil-proprjeta' (minbarra hsara involontarja fil-proprjeta'); jew garr fuq il-persuna tieghu xi arma regolari jew munizzjoni jew xi imitazzjoni ta' daww l-oggetti;

Kif ukoll lil Omissis wahdu:

- 14) Talli nhar il-21 ta' Settembru 2014, fil-hinijiet ta' wara nofsinhar, f'dawn il-Gzejjer waddab oggetti iebsin ghal twieqi ta' haddiehor jew ta' bini iehor;
- 15) U kif ukoll talli fl-istess data u cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer ghamel atti, gesti oxxen fil-pubbliku qal kliem li jikkonsisti f'dagha;
- 16) U aktar talli fl-istess data u cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer ghamel ingurji u theddid fil-konfront tal-Prim Ministru;
- 17) U kif ukoll talli fl-istess data u cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer volontarjament kiser il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku;

Kif ukoll lil Omissis wahdu:

- 18) Talli nhar il-21 ta' Settembru 2014, fil-hinijiet ta' wara nofsinhar, f'dawn il-Gzejjer waddab oggetti iebsin ghal twieqi ta' haddiehor jew ta' bini iehor;
- 19) U kif ukoll talli fl-istess data u cirkostanzi, f'dawn il-gzejjer ghamel atti, gesti oxxen fil-pubbliku qal kliem li jikkonsisti f'dagha;
- 20) U aktar talli fl-istess data u cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer ghamel ingurji u theddid fil-konfront tal-Prim Ministru;
- 21) U kif ukoll talli fl-istess data u cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer volontarjament kiser il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku;

Kif ukoll lil Omissis wahdu:

- 22) Talli nhar il-21 ta' Settembru 2014, fil-hinijet ta' wara nofsinhar f'dawn il-Gzejjer hebb kontra l-*'camera person'*, Mark Zammit Cordina, sabiex jingurjah, idejqu jew jaghmillu hsara;
- 23) U kif ukoll talli fl-istess data u cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer, ghamel atti, gesti oxxen fil-pubbliku qal kliem li jikkonsisti f'dagha;
- 24) U aktar talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer ghamel ingurji u theddid fil-konfront tal-Prim Ministru;
- 25) U kif ukoll talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer volontarjament kiser il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku;
- 26) U aktar talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer irrenda ruhu recidiv ai termini tal-Artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, wara li gie misjub hati b'sentenzi moghtija mill-Qrati ta' Malta, liema sentenzi saru definittivi w ma jistghux jigu mibdula;

Kif ukoll lil **David Spagnol** wahdu:

- 27) Talli nhar il-21 ta' Settembru 2014, fil-hinijiet ta' wara nofsinhar, f'dawn il-Gzejjer hebb kontra l-gurnalisti Ivan Martin u Christ Sant Fournier sabiex jingurjah, idejqu jew jaghmillu hsara;
- 28) U kif ukoll talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer, ghamel atti, gesti oxxen fil-pubbliku qal kliem li jikkonsisti f'dagha;
- 29) U aktar talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer ghamel ingurji u theddid fil-konfront tal-Prim Ministru;
- 30) U kif ukoll talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer volontarjament kiser il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku;

Kif ukoll lil Omissis wahdu:

- 31) Talli nhar il-21 ta' Settembru 2014, fil-hinijiet ta' wara nofsinhar, f'dawn il-Gzejjer ghamel atti, gesti oxxeni fil-pubbliku qal kliem li jikkonsisti f'dagha;
- 32) U aktar talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer ghamel ingurji w theddid fil-konfront tal-Prim Ministru;
- 33) U kif ukoll talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer volontarjament kiser il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku;
- 34) U aktar talli fl-istess data w cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer ikkommetta reat waqt il-perijodu operattiv ta' sentenza sospiza hekk kif moghtija nhar id-29 ta' April 2014, mill-Magistrat Dr. A. J. Vella LL.D., liema sentenza hija assoluta u ma tistax tinbidel;

Kif ukoll lil Omissis wahdu:

- 35) Talli nhar il-21 ta' Settembru 2014, fil-hinijiet ta' wara nofsinhar, f'dawn il-Gzejjer ghamel atti, gesti oxxeni fil-pubbliku qal kliem li jikkonsisti f'dagha;
- 36) U aktar talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer ghamel ingurji w theddid fil-konfront tal-Prim ministru;
- 37) U kif ukoll talli fl-istess data w cirkostanzi, f'dawn il-Gzejjer volontarjament kiser il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku;
- 38) U kif ukoll talli fl-istess data w cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer fil-waqt li kien qed jaghamel reat kontra s-sigurta' tal-gvern jew kontra l-persuna (minbarra omicidju involontarju jew offiza involontarja fuq il-

persuna) jew serq jew hsara fil-proprjeta' (minbarra hsara involontarja fil-proprjeta'); jew garr fuq il-persuna tieghu xi arma regolari jew munizzjoni jew xi imitazzjoni ta' dawk l-oggetti;

39) Kif ukoll fl-istess data w cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer zamm apparat (lixka t'ghasafar protetti) li l-uzu tieghu huwa projbit;

40) U aktar talli fl-istess data w cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer ikkommetta reat waqt il-perijodu operattiv ta' probation ai termini tal-Artikolu 7 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta hekk kif moghtija nhar il-21 ta' Marzu 2013, mill-Magistrat Dr. A. Demicoli LL.D., liema sentenza hija assoluta w ma' tistax tinbidel;

Kif ukoll lil Omissis u Omissis:

41) Talli nhar il-21 ta' Settembru 2014, fil-hinijiet ta' wara nofsinhar, f'dawn il-Gzejjer ghamlu atti, gesti oxxen fil-pubbliku qal kliem li jikkonsisti f'dagha;

42) U aktar talli fl-istess data w cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer ghamlu ingurji w theddid fil-konfront tal-Prim Ministru;

43) U kif ukoll talli fl-istess data w cirkostanzi f'dawn il-Gzejjer, volontarjament kisru l-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku.

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet ix-xhieda prodotti;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Rat illi fis-seduta tat-13 ta' Lulju 2016, l-imputat David Spagnol irregistra ammissjoni, liema ammissjoni giet ikkonfermata minnu wara li l-Qorti taghtu zmien xieraq skond il-ligi sabiex hu jikkonsidra sew din l-ammissjoni tieghu, u wara li l-Qorti wissietu bl-aktar mod solenni dwar il-konsegwenzi li dik l-ammissjoni setghet iggib maghha;

Rat illi, ghalhekk, intalab is-separazzjoni tal-gudizzju bejn David Spagnol u l-imputati l-ohra;

Rat illi l-Qorti setghet tghaddi minnufih ghas-sentenza fil-konfront tieghu;

Rat is-sentenzi moghtija minn din l-istess Qorti hekk kif presjeduta fuq l-istess mertu, fil-konfront ta' Alan Mizzi et, fis-26 ta' Mejju, 2016;

### **Ikkunsidrat;**

Illi bl-ammissjoni tal-imputat, din il-Qorti m'ghandhiex triq ohra hlief li ssibu hati tal-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu, u tghaddi ghalhekk ghas-sentenza. Dan il-kaz jirrisali ghall-21 ta' Settembru, 2014, meta l-istagun tal-kacca kien gie mwaqqaf wara numru ta' rapporti ta' kacca illegali fuq tajr protett. Fi ftit jiem giet organizzata protesta pubblika fil-Belt, fejn kienu mitluba jattendu l-kaccaturi. Dakinhar attendew madwar mitejn persuna ghal din il-protesta. Il-kwistjoni dwar il-permessi mehtiega ghal din l-attivita' kien mertu ta' proceduri ohra fil-konfront ta' Christian Aquilina, liema proceduri ilhom decizi zmien u din il-Qorti m'ghandhiex ghalfejn tikkunsidra. Apparti din il-manifestazzjoni fil-Belt, jidher li kien hemm xi incidenti aktar serji u ta' konsegwenza akbar fil-Buskett ftit tal-hin biss wara li l-protesta intemmet u nies telqu ghal triqithom, izda ma kien hemm ebda imputazzjoni dwar dan it-tieni incident, u ghalhekk il-Qorti ma setghet tiehu ebda provvedimenti fuq dan.

Lura ghall-kaz in esami, waqt din il-protesta, uhud mill-persuni presenti naqsu milli jgibu ruhhom sew, uhud aktar minn ohrajn. Dan jidher car fil-filmati



esebiti fil-process, kif ukoll mix-xhieda okulari li xehdu f'din il-kawza. Mill-provi li gew prodotti, u mis-sottomissjonijiet li saru mill-Prosekuzzjoni, l-involvement tal-imputat kien minimu u fi gradi differenti, li ghandu ghalhekk jigi rispekkjat fil-piena li l-Qorti sejra taghti.

### **Ghal dawn il-motivi l-Qorti;**

Wara li rat l-Artikoli 17, 31, 48A, 68(1), 68(2), 68(3), 70, 73, 74, 338(bb), 338(dd), 339(1)(e), 342, 533 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta **ghall-imputati kollha;**

Rat l- Artikoli 338 (bb), 338(e), 338(m), 339(1)(d) u 342 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, u l-Artikoli 338(ee), 339(1)(c) tal-Kap 9 ghal **David Spagnol;**

Wara li semghet lill-partijiet jittrattaw fuq il-piena li setghet tinghata lill-imputat;

Fuq ammissjoni, il-Qorti qiegħda ssib lill-imsemmi imputat hati, u ghalhekk qed tilliberah bil-kundizzjoni li ma jwettaqx reat iehor fi zmien tliet snin mil-lum ai termini tal-Artikolu 22 tal-Kap 446.

Il-Qorti fissret fi kliem car, il-portata ta' din is-sentenza lill-imputat.

**DR ANTHONY G VELLA BA. LL.D. M.A.**

**MAGISTRAT**

